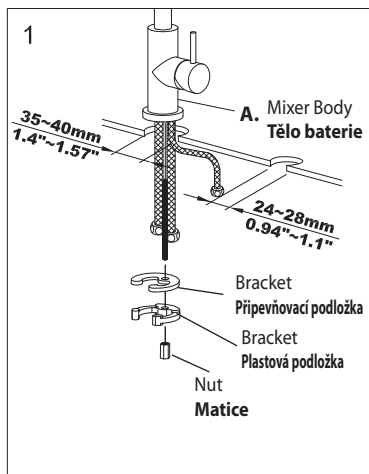


Instalační návod pro stojánkovou dřezovou baterii s vedlejší výsuvnou sprškou, chrom, kod JS6771



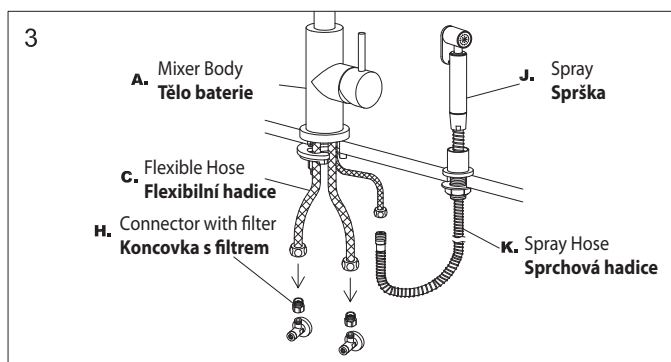
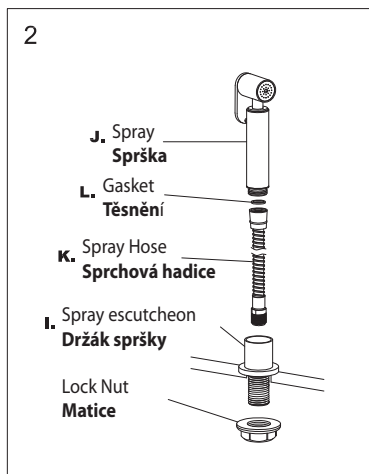
CAUTION: Risk Of Product Damage.
UPOZORNĚNÍ: Hrozí poškození výrobku

a) Turn the angle stops (water suppliers) on and run for 1 minute before connect supply hose (flexible hose) to faucet body. or b./

Zapněte přívod vody a nechte jej po dobu 1 minuty běžet, poté připojte hadici k tělu baterie.

b) Connect and tighten the faucet and angle stops with supply hose (flexible hose) to finish installation, then remove the aerator, fully turn on the hot and cold water valves on faucet and run for 1 minute, then turn off the water and reinstall the aerator.

Připojte a utáhněte tělo baterie s přívodní hadicí pro dokončení instalace a pak vyjměte perlátor, pak pusťte naplno přívod vody a spusťte na 1 minutu, pak vypněte vodu a znovu instalujte perlátor.



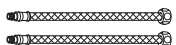
Balení obsahuje:

A. Mixer Body 1x
Tělo baterie 1x



B. Mounting Bolt 1x
Montážní šroub 1x

C. Flexible Hose 2x
Flexibilní hadice 2x



D. Flexible Hose 1x
Flexibilní hadice 1x



E. Bracket Washer 1x
Přípevňovací podložka 1x



F. Bracket 1x
Plastová podložka 1x



G. Nut 1x
Matice 1x



H. Connector with filter 2x
Koncovka s filtrem 2x



I. Spray escutcheon 1x
Držák spršky 1x



J. Spray 1x
Sprška 1x



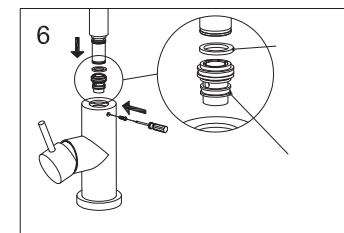
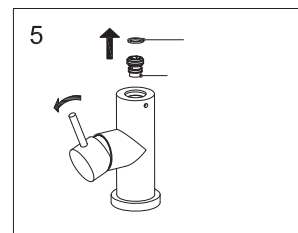
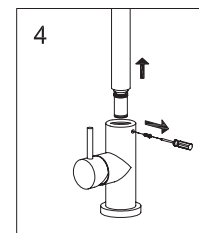
K. Spray Hose 1x
Sprchová hadice 1x



L. Gasket 1x
Těsnění 1x



Návod na výměnu přepínače:



1. Loose the Screw from the Faucet Body as shown in figure 4.

Povolte šroub z těla baterie jako na obr. 4

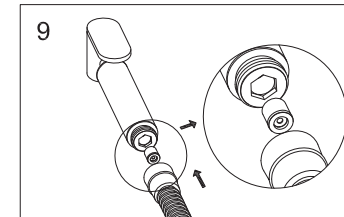
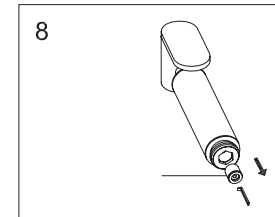
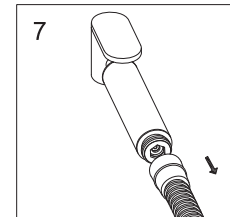
2. Open valve slowly, run water through the Faucet body opening, and it will flush out the diverting device and the spacer.

Pomalů otáčejte ventilem, nechte baterii protéct vodu, propláchně se tím odkláňací zařízení a rozpěrka.

3. After cleaning or replacing the device, locate the device, the spacer and the spout into the Faucet Body in order as showing figure 6. And then tighten the screw.

Po vyčištění, příp. vyjmutí zařízení, umístěte zařízení, rozpěrku a výtokovou hubici do těla baterie v pořadí jak podle obr. 6. Poté utáhněte šroub.

Návod na výměnu zpětné klapky:



1. Disassemble the flexible hose from the side spray as shown in fig. 7

Odmontujte flexibilní hadici od těla spršky viz obr. 7

2. Take out Check Valve from the bottom of side spray as shown in fig. 8

Vyměňte kontrolní ventil ze spršky viz obr. 8

3. After cleaning or replacing the device, locate the device into the side spray, in order as shown in fig. 9. And then tighten it.

Po vyčištění, případně výměně zařízení, umístěte zařízení do spršky dle postupu viz obr. 9. Upevněte.

CZ
SK
HU
UK

MONTÁŽNÍ NÁVOD
MONTÁŽNÝ NÁVOD
SZERELÉSI UTASÍTÁS
INSTRUCTION MANUAL



CZ **Instalace:**

1. Před montáží se ujistěte, že jsou odstraněny veškeré nečistoty, které by mohly ucpat baterii a ovlivnit tak průtok vody.
2. Zapojte správně přívod vody do baterie, studenou vpravo, teplou vlevo. Po úplném utažení pusťte přívod vody a zkontrolujte, zda voda někde neprotéká.
3. Ujistěte se, že je vše montováno správně v souladu s rozměry výrobku; abyste zabránili jakýmkoliv poškození, neinstalujte nic násilím.

Používání:

Doporučujeme užívat tlak horké i studené vody mezi 0,1MPa a 0,5MPa, teplotu horké vody nastavte nejlépe na 65°C. Buďte opatrní, aby tlak nepřekročil 1,0MPa a aby teplota horké vody nepřesáhla 90°C.

Údržba:

Abyste Vaši baterii udrželi co nejdéle zářivou, řiďte se následujícími doporučeními:

1. Čistěte baterii čistou vodou a otírejte ji měkkou bavlněnou látkou.
2. K vyčištění těžko odstranitelných nečistot použijte slabý roztok čistícího prostředku nebo tekutý čistící skla.
3. Nikdy nepoužívejte hrubé čistící prostředky, látky nebo papírové ubrousky.
4. Vyhýbejte se čistícím prostředkům s obsahem kyseliny, hrubým materiálům či mýdlu apod.

Záruka:

5 let na keramické destičky kartuše.

Ostatní části výrobku 2 roky.

Pro montážní servis kontaktujte odborného instalatéra.

SK **Inštalácia:**

1. Pred montážou sa uistite, aby boli odstránené všetky nečistoty, ktoré by mohli upchať batériu a ovplyvniť tak prietok vody.
2. Zapojte správne prívod vody do batérie, studenú vpravo a teplú v ľavo. Po úplnom utiahnutí pusťte prívod vody a skontrolujte, či voda niekde nepreteká.
3. Uistite sa, že je všetko montované správne, v súlade s rozmermi výrobku; aby ste zabránili akémukoľvek poškodeniu; nič neinštalujte násilím.

Používanie:

Doporučujeme užívať tlak horúcej a studenej vody medzi 0,1MPa a 0,5MPa, teplotu horúcej vody nastavte najlepšie na 65°C. Buďte opatrní, aby tlak neprekročil 1,0MPa a aby teplota horúcej vody nepresiahla 90°C.

Údržba:

Aby ste Vašu batériu udržali čo najdlhšie žiarivú, riadte sa nasledujúcim doporučením:

1. Čistite batériu čistou vodou a utierajte mäkkou bavlnenou handričkou.
2. K vyčisteniu ťažko odstrániteľných nečistôt použite slabý roztok čistého prostriedku, alebo tekutý čistíť skla.
3. Nikdy nepoužívajte hrubé čističe prostriedky, látky, alebo papierové utierky.
4. Vyhýbajte sa čistiacim prostriedkom s obsahom kyseliny, hrubým materiálom, či mydlu a podobne.

Záruka:

5 rokov na keramické doštičky kartuše.

Ostatné časti výrobku 2 roky.

Pre montážny servis kontaktujte odborného inštalatéra.

HU

Szerelés:

1. A szerelés előtt győződjene meg, hogy minden szennyeződés el legyen távolítva, ami csaptelepbe kerülhet.
2. Győződjene meg a, hogy a szerelvények kompatibilisek egymással, higy megakadályozzák a gyártmány károsodását, ne szereljenek semmit erőszakkal.
3. Helyesen kössék be a vizet a csaptelepbe: hideget jobbra meleget balra. Ellenőrizték le, hogy nem szivárog-e a víz.

Használati utasítás:

A forró vizet 0,1 MPa és 0,5 MPa nyomás alatt tanácsoljuk használni. A víz hőfokát 65 °C-ra állítsák be. Legyenek óvatosak, hogy a nyomás ne haladja meg az 1,0 MPa, és a forró víz a 90 °C-ot.

Karbantartás:

Ahhoz, hogy a csaptelep sokáig megőrizze fényességét a következő tanácsokat tartsák be:

1. A csaptelepet tiszta langyos vízzel mossák és puha ronggyal törölgék.
2. Nehezen eltávolítható szennyeződéshez kevés tisztítószer-víz keverékét, vagy folyékony ablaktisztítószer használjanak.
3. Karcmentes tisztítószer használjanak. Ne használjanak durva anyagot vagy papírtörölt.
4. Ne használjanak sav tartalmú tisztítószerket, szemcsés súrolószereket.

Jótállás:

5 év a csaptelep kerámia betétre.

Többi rész 2 év.

A csaptelep szerelését bízzák szakemberrel!

UK

Installation:

1. Before installation, please be sure that impurities and the dirt have been cleaned out so as not to jam the mixer and affect the water flow rate.
2. Connect water supply to the mixer tails correctly, cold to right, hot to left. When fully tightened, turn on the water supply and check for leaks.
3. Make sure install correctly according the install dimensions, do not install it by force to avoid to any damages.

Usage:

We recommend you that use hot and cold water under the dynamic pressure 0,1MPa-0,5MPa, the temperature of the hot water is 65°C. Be careful, the pressure do not exceed 1,0MPa, hot water temperature do not exceed 90°C.

Maintenance:

To keep your mixer bright as long, please do as the following steps:

1. Clean your mixer with clear water and wipe it with soft cotton cloth.
2. Use mild detergent solution or clear liquid glass cleansers to clean the dirt which hard to remove.
3. Never use any abrasive cleansers, cloth or paper cloth.
4. Avoid any acid detergent, cleansers, rough materials or soap and so on.

Warranty:

5 years on ceramic disc cartridges.

Please contact the licensed plumber for installation service.